REPERTORIO LÍRICO-DRAMÁTICO ESPAÑOL Y ESTRANJERO.

Coleccion de obras dramáticas ylíricas de C. R. y compañia.

ELERELO DE SAN PLACIDO.

DRAMA ORIGINAL

EN TRES ACTOS Y EN VERSO

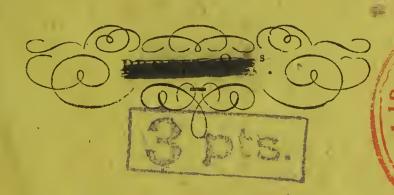
DE

D. Marciso Serra.

REPRESENTADO EN EL TEATRO DEL CIRCO

la noche del 8 de marzo á beneficio del primer actor,

Don Julian Romea.



MADRID:

Imprenta de Fortanet, calle de la Libertad, 29.

1858.

COMMON MARKON

CTOTAL SECTION SECURITION

and the second second

The state of the s

WE STORY

AND A STATE OF THE PARTY OF THE

77711

EL RELO DE SAN PLACIDO.

DRAMA ORIGINAL

EN TRES ACTOS Y EN VERSO

DE

D. Narciso Serra.

REPRESENTADA EN EL TEATRO DEL CIRCO

la noche del 8 de marzo á beneficio del primer actor,

Don Julian Romea.



MADRID:

Imprenta de Fortanet, calle de la Libertad 29.

1858.



ADVERTENCIA.

DW TREE ACTOR Y THE VENSO

De lo que cuenta la conseja acerca del relo del convento de San Plácido, solo he tomado para mi drama la parte moral; es decir, el desenlace: la accion y los personajes son puramente invencion mia, el que sepa la tradicion y lea mi drama podrá ver que no existe ningun punto de contacto entre uno y otra.

"看真然",看了几条

AL EMINENTE ACTOR

hard the first terms of the first

Don Julian Romea.

Pues aceptas mi humilde Dedicatoria Tendra de bueno el drama La primer hoja; Nombres insignes Honran siempre las páginas En que se escriben. Sabido es que no adulo Ni á tí ni a nadie Y que cuando yo quiero Quiero de valde: Aquí te envio Una muestra muy chica De mi cariño. Si la ofrenda es pequeña Mi afecto es grande, Admite las dos cosas · Por lo que valen; Y adios te queda y te quiere muchísimo

Narciso Serra.

1101 1 1 1 1 1 1 1 1 1

- 41 , -, 11, 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

هد در المال الم

Every governor

PERSONAJES.

ACTORES.

			,
	Doña Ana	Sras.	Lamadrid.
	La Abadesa	• • • •	Campos.
0 0 .	La hermana po	rtera	Orgaz.
Bassals	El Rey D. Felip	e.IV Sres.	Romea (D. J.)
Bonaplata	D. Juan	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Arjona (D. J.)
Colonne	Melchor	• • • •	Romea (D. F.)
Time X-	D. Diego		Tamayo (D. V.)
Marginna	El Conde		Sobrado.
×	Un Alcalde		Lavalle.
aras	Alguacil		Maré.
	Musico 1º	ente la company	Laplana.
	Idem 2		Bullon.
aris	Un Embozado.		Serrano.
			1

La accion pasa en Madrid, reinando Felipe IV.

11 5 - 3 1/1 - 1 1/2 4 1/2

15, 07 (1107).

The second secon

4 19 20 3117

10 mm | 1 mm | 1

Story of Commence of Berna

The state of the s

. - 1,2

Esta obra es propiedad del REPERTORIO LIRICO-DRAMATICO ESPAÑOL Y ESTRANGERO, que perseguirá ante la ley al que sin su permiso
la reimprima, varíe de título ó represente en algun teatro del reino ó en
alguna sociedad de las formadas por acciones, suscriciones ó cualquiera
otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las reales órdenes de 5 de mayo de 1837, 18 de
abril de 1839, 4 de marzo de 1844 y ley sobre la propiedad literaria de 10 de junio de 1847, relativas á la propiedad de obras dramáticas.

Se considerarán reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcan de la contraseña reservada que distingue á los legítimos. Carryal y Compared, con histories, alva Carryal y Congrany aprice

ACTO PRIMERO. ner on one on the contract of the

4 1 1 2 18 14 14 14

Francis of a solution of the solution of the solution of the musical

7 - 2 - 1 - 1

La escena está dividida: á la izquierda del actor, la casa de D. Juan. Puerta practicable con llave. Ventana baja con reja. Ventana alta con una garrucha trasversal que comunica con la otra pared, suponiendo un pajar. A la izquierda, el cuarto de Ana. Al foro, puerta con escalerilla que se supone comunica con el resto de la casa. La derecha del teatro, calle. En el fondo, encrucijadas. Noche.

ESCENA PRIMERA:

D. Juan embozado en el fondo. D. Diego á la ventana de Ana.

(...) (...)

ALCON CO. 1-1. NO. ONL

Una ronda de músicos está repitiendo su estribillo. Un alcalde y alguaciles con linterna aparecen por el fondo. Los músicos se ocultan. D. Diego los sigue. D. Juan permanece embozado.

ALCALDB.... Oculta la luz, Pascual; Averiguemos callando Si hay quien desaira, rondando, El bando del Concejal.

ALGUACIL... Muy riguroso le halto.

ALCALDE.... Pues no quieren los señores Oue canten los rondadores Antes de que cante el gallo, Y vive Dios que no cejo No ha de oirse una cancion En toda la población Sin permiso del Concejo. Acate Madrid la ley Que escrita en el bando está, Que al bando el Rey se la dá, Y lo primero es el Rey.

ESCENA II.

Cuando el alcalde y su ronda han desaparecido, D. Diego y los músicos van viniendo poco á poco á la escena.

Mus. 1.º.... Se marchó ya la canalla?

Mus. 2.º... Sí, ya ninguno se asoma.

Mus. 1.º.... Arrullemos la paloma.

41 40 4

The way of the

6 6 32

W 12/10 0

Y prosiga la rondalla.

- (Cantando.)

Despierta, niña galana,
Muestra tu rostro y despierta.
El que canta á tu ventana

Llama de tu alma á la puerta.

Y será un dolor Que tú cierres la puerta del alma, Si de dia v de noche, sin calma,

Se encuentra á tu puerta llamando el amor.

D. Diego. . . (Durante el Ritornelo.)

Yo soy, niña de mi vida,
Cisne que cantando muere,
Quien por ti lleva escondida
Dentro del alma una herida,
Y con el alma te quiere.
Por eso estoy, jay de mí!
Porque eres luz de mis ojos,
Desde el punto en que te ví,
Viviendo de tus enojos,
Muriendo de amor por tí.

(Músicos cantando.)

Y será un dolor

Que tú cierres las puertas del alma,
Si de dia y de noche, sin calma,
Se encuentra á tu puerta llamando el amor.

(Pausa.)

D. Diego, viendo que la ventana no se abre y tirando una bolsa á los músicos.

	Mal los testigos estánio atta e testion ?		
	Idos música á otra parte.		
Mus. 1.°	Busquemos otro galan.	. 04013	(3
	Ir.	7:2 1	27
	Sec derrigate 1	. 0,141().	.U
	ESCENA III.		0.
	March of the Control		
D.	Diego. D. Juan que va avanzando lentamen	nle. HA il	.11
-	to the control of the second of the control of the		
	The state of the s		.11
D DIEGO	Porque no te asomas, Ana,	12.6 11	.:1
	Siquiera á escuchar mi queja?		
	Harto te guardan, tirana,	1111-15 1	.0
	Los clavos de esa ventana	***** 1 6 1 5	13
	Y los hierros de esa reja!		
	Y harto te guarda mi amor me in the same		
·	Para que no se desmande de contractor	Direct	
	De mi deseo el ardor!	1 1177	. ()
	Que es el amor, cuando es grande,		
	Salvaguardia del honor.		
	De la noche á la mañana ana ana ana ana ana ana ana ana an		
	He de ser, viven los cielos!		
	Espía de tu ventana,	41 . 11 2	.(1
	Ana, porque tengo celos,		
	Y muero de celos, Ana.		
	Si tu amor se me arrebata,		
	Me quedo solo en el mundo;	- 10-81	_{11}
	Y á otro prefieres, ingrata		
	Yo no sé en lo que lo fundo:		
	Sé que lo siento y me mata:		
$(A \ l$	D. Juan que se le acerca.). La contrat de la		
- 10	~		11.
D. JAN	Quien quede. 11 A		
	No os conozco.		
D. Jan	Ni yo á vos.		
	Pero os quiero conocer.		
D. Juk	A mí? mejor que mejor.		
	Mas yo he delveros primero;		1.1
	Tengo ese antojo feroz:		
1	Por veros el rostro estuve de la		
	Media noche de planton; ser la base!		

Y no he de salir sin verle

De esta calle, vive Dios.

D. Diego... Tanto os interesa?

D. Juan Sí.

D. Diego... Me seguisteis?

D. Juan.... Porqué no?

D. Diego... Me escuchasteis?

D. Juan. . . . Hubo un tiempo En que tambien fuí cantor.

D. Diego... Quién sois?

D. Juan.... La misma pregunta de la dirigiros yo.

D. Diego... Mucho mirais á esa puerta.

D. Juan..... Y si toco al llamador,

Vereis, sin cantar ni nada,

Que me cuelo de rondon.

D. Diego... Riñamos. (Furioso.)

D. Diego...

No sé qué hay en vuestra voz

Que infunde respeto á mi alma,

Donde no cabe el temor.

D. Juan.... Vos conoceis á doña Ana...

Es hermosa como un sol,

Dulce como una alborada,

Cándida como una flor.

Quizá la amais...

D. Diego... Si la amo! A fuerza de tanto amor

Volvióse dentro del pecho Lágrimas mi corazon, Y se me asoma á los ojos.

Por que le vea mejor.

D. Juan.... Si eso es cierto y sois hidalgo,
Y vuestro honrado blason
Al bien obrar os inclina,
Dejad al tiempo y á Dios

Que la herida cicatricen: Es temprano y joven sois. Doña Ana tiene otro dueño; Y haceis ofensa á su honor, Pues pudiera murmurar La vecindad con razon, Que admite un galan de dia, A la clara luz del sol, Y otro, que envuelto en las sombras Viene á ser su rondador.

ALCOHOLD II

... (III) (IE) , II

- D. Diego... Ama á quien se la destina?
- D. Juan.... Yo no sé si le ama ó no; Yo sé que honrada ha nacido Y ha de vivir con honor. 'No conoceis á su padre?...
- D. Diego ... Sí le conozco, por Dios, ... Es hombre de su palabra Y muy honrado varon.
- D. Juan.... Quién sois vos que al que ofendeis Defendeis con tal calor?
- D. Diego. . Quién sois vos que al novio ausente De doña Ana defendió?
- D. JUAN.... Yo soy el padre (Descubriéndose.).
- Yo el novio. (Descubriéndose.) D. DIEGO.... Igual cumplimos los dos.
- D. JUAN.... Perdonad, señor don Diego, Si alguna palabra... Time I . Marin
- No No D. DIEGO...

Vos tomábais mi defensa; Yo soy quien pide perdon, Pues puede decir por mí La vecindad, con razon, Que tiene un galan de dia Ana, con la luz del sol, Y otro que envuelto en las sombras Viene á ser su rondador...

D. Juan..... Luego la razon me dais!

D. Diego... Tambien tengo yo razon, Que estoy celoso, don Juan; 0 0,000 - 5 Y eso bien lo sabeis vos, Pues aquí un galan buscábáis, il a mai

-40 -

	Y ese galan no era yo.		
D. JUAN	Cuentas me pedís, don Diego?		
D. DIEGO	Las pide mi corazon.		
D. JUAN	Teneis mi palabrak.		
D. DIEGO	Sign and are		
	Pero no tengo su amorin. bel ninge vi		
D. Juan	Quién sabe		
D. Diego	El diablo al oido		
	Me está gritando que no.		
	A mis espaldas se ronda	£	
	Como coja al rondador,		
	Con la correa del cinto	15W	
	Le cuelgo de ese balcon.		
D. JUAN	Dejad eso á mi'cuidado,		
	Que mas me atañe que á vos.		
	No deis con una asonada		-
	Que decir de mi opinion, de la		
	Dormid, que á esa calentura	~	
	Es el remedio mejor, de 197-199 a l'institute	, . AL.	3
	El sueño, y quizá mañaha 🥴 🖘 💮		
•	Veamos claros los dos.		
	Honradme en que os acompañe		
	Hasta vuestra casa		
D. Diego	Soy .	· Chilles	я
	Quien se honra con la compaña:		4
	(En cuanto cierre el porton,	7. A. V.	3
D 7	Gano la esquina y me vuelvo).		
D. JUAN	1, 0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٠
	Que ó canta el cantor de plano		
	O no vuelve á ser cantor) (Vanse.)		

.n.

ESCENA IV.

Melchor saliendo por la puerta izquierda de la casa.

MELCHOR.... Parece que todos duermen.

Hermosa noche sin luna!

Me alegro; nunça te asomes,

Hermana, mantente, oculta

p.f.i.M

Annoteonal, con tuz, plaisa

-11-

A las nubes por capúcha, Pues si sorprende una ronda Mis escapadas nocturnas, in the literature O mi tio me phlagela, (Vulgo me arrima una zurra); No podré ir á la taberna A deshechar esta murria. Ay ingrata! .. caracoles... (tropezando) Que malo es andar á oscuras: Tengo una herida en el alma!... Y otra en la corva ó la curva. Ay! ingrata prima mia! Tú que eres luz que me alumbra... Pues es verdad que ella sale Con luz...

Melchor. Ana (en la casa).

Ya nada se escucha. (claro)

. 10 10 10 11 11 11 11

12 1 13

Habrá venido antes? Si... Antes he sentido música. Pero cantaba una voz... Y esa voz no era la suya... Luego escuché en son de riña, 💎 🦠 Vagas palabras confusas... No... son quimeras que aborta, Mi medrosa calentura.

MELCH....

Ay! me has asustado. ANA....

La entrada ha sido algo brusca, il esta la

Qué buscas aquí?

MELCH Te iba á hacer, esa pregunta.

Ana Yo iba... á mirar las estrellas ..

Y yo á ver si hacia luna . MELCH Desde que á la de Valencia Me dejó mi desventura,

Esa lámpara nocturna. Melchor, eres rencoroso... Ana.... Acaso tengo la culpa Yo de no poder amarte,

De encontrarte...

Feo!... escucha: MELCH...

Que no me ames... norabuena,... Puede ser úna tontuna De un corazon que no sabe Si pescó ranas ó truchas... Pero pensar que soy feo, Es pensar una calumnia. Has de saber que por este Talle, se perecen muchas.

Ana Muchas... mujeres?

Sí, ingrata. Melch....

Cómo?... si no sales nunca Ana De casa!

MELCH Es que no amanezco

Hasta que el dia se oculta, Porque tu padre es un tigre, Y tú una tigre menuda. Mas yo soy lince y me escapo, Y nunca enseño las uñas: En cuanto llega la noche, Hace Melchor de las suyas, Y si no ha visto en Madrid La corte y su varahunda Ni el corral de las comedias Ni las personas augustas, and and a Veo en cambio otras personas Que beben, rien y juran Y se divierten y se... Tú tienes por aquí alguna... Tracamandana?...

Melchor! ANA ...

Melch...... Sí, eh? y por qué te levantas A la hora de las lechuzas,

> Para ver si las estrellas Cruzan el cielo ó no cruzan?

Tú mas bella que una rosa Mas fresca que unas lechugas Darte asi á la astronomía... Parece cosa de pulla. Yo quiero darte el ejemplo, Voy a contarte las muchas Penas que tengo...

Tú penas?

MELCH

Intermitentes, agudas, Gástricas... de todas clases, Escúchalas, Ana, y juzga. Yo cursé la medicina Tal y conforme se cursa; Operando sobre muertos Oue se callan si se curan Y luego en pobres, que no hablan Porque la pobreza es muda. Y al fin del último año Sacando nota mayúscula N 41 20 - Mi titulo en un cañuto. 1.11 · 11 7 (4.1) - 1 . (1.2) (3) Y á costillas de una mula Legua tras legua, á la córte Me vine á busçar fortuna. Llego á casa de mi tio 11 11 1,6 1 1 Por ser la persona única Que conozco, y me recibe Diciendo: «come y estudia» Y sin poder convencerle De que mi edad es adulta Castiga con mano férrea Cualquier peccata minuta. Te veo á tí ¡ay desdichado! Me enamoro jay sin ventura! Te lo digo jay infelice! Y tú jay ingrata! te asustas. Por eso busco la muerte En escapadas nocturnas (Que un dia en esa ventana tra del sur l' Y tu estés dura que dura monte en contra con Será remedio á mis males

Morir á fuerza de turcas

Y de amigos mata-sietes

Y de mujeres lechuzas...

Mira mujer ¡Ecce-homo!

Este es mi mal... y tu hechura

Y cuando el dia del juicio

Me levante de la tumba

Y el ángel de la trompeta

A resoplidos aturda

Cielo y tierra y mar, veremos

Quien ha tenido la culpa...

Buenas noches. (Trepando hácia el pajar.)

Ana...... No te vayas

Melch..... Déjame.

Ana..... Por Dios no subas

Puedes caerte...

MELCH..... No, soy

Muy suelto de coyunturas...

Ana..... Si se despierta mi padre...

Melcu..... Huy Virgen de las Angustias! (cayendo asustado.)

Ana...... Ah! dejó la lla ve puesta!

(Mirando á la puerta de la calle.)

0 0 61. 1

Todas las noches la oculta
Y esta noche...

MELCH..... Yes verdad!

Algun olvido sin duda.
Cierra tú cuando me vaya
Asi siempre me ahorro una
Ascension...

Ana..... La llave yo!

No lo permita Dios nuncal Cierra y guárdala Melchor... Fija bien la cerradura Y vete, Melchor,... y guárdala.

Melch..... Ay prima, tu te aturrullas!

ANA..... Qué imbecil eres Melchor, Qué imbecil!

MELCH..... Por qué me insultas?

Ana...... Amo... entiendes? amo... amo...

MELCH..... Qué redundancia tan súpita

Ya me lo has dicho tres veces... Oh! cáliz de la amargura!

Ana...... Amo! esta noche mi amante

Vendrá con las manos juntas.

Pidiendo amor, yo le amo...

Melch Dale bola.

Ana..... Con locura! Melchor, llévate esa llave.

meichor, nevate esa nave.

MELCH...... Ya estoy en toda la música!

Con que esas tenemos, prima!

Qué demonios! ahora puja...

Vamos, no llores mujer,

Mira que yo soy de azucar

Y en viendo llorar; le da

Al corazon una angustia

Un... ett... uh... ya estoy llorando Vuélvete, no me hagas burla:... Tu padre...

Ana..... Nada sospecha

MELCH..... Asi estás muda que muda

Para ese pobre D. Diego

Que ya te creia suya:

Así á mí me encuentras feo

Y todos los planes frustras!

Melchor, que todas son nulas,

Mas que me he dicho á mi misma

No pueden decirme nunca;

No sé si es el que me ronda

De humilde ó de hidalga cuna,

No sé si con fin honrado

Para su esposa me busca,

Ni le pregunto su renta,

Ni su ocupacion me ocupa,

Sé que me adora y le adoro,

Es la estrella que fulgura

En el azul de mi vida,

Es la regalada música

Oue no sienten los oidos

Y que el corazon escucha.

Es el aire perfumado

Que me refresca y me arrulla; Es mi propio pensamiento Es mi propia calentura. Es la mitad de mi alma Que está dentro de la suya. Tú eres hombre, y mozo y puedes Olvidar, entre la bulla Del mundo, un afecto al que Pudiste ahogar en la cuela...

Pero your and a comment with En mi soledad profunda, Delante los ojos mios Viendo siempre su figura Que envuelta en nubes de grana Fantástica se columpia, Oué he de hacer contra mí misma? Cuantas mas horas me hurtan De verle, mas le deseo.

Cuando el enfermo está á dieta Es cuando quiere lechuga, mana de la companya de la Prima, y mira que soy médico Prima, tú no tienes cura Te ha hablado de boda?

No. 1 nay and the

Melch..... Y por qué no le preguntas?... Ana.......... No sé preguntarle nada... Sé verle... y quedar confusa... Ni pienso en el porvenir ab pablia ad all Ni el monasterio me asustan acciona de con-

> Los años de mi niñez Corrieron allí en paz pura de activit Sin él vida de mi alman que que est Y alma de mi vida juntas acha am ance de

> Seria el mundo una tumba. Al martino

Se entrega al cielo, y el hombre Ragael y Grin, de as arribas

- 17 -

Por eso yo que soy hombre
Voy á olvidar esta absurda
Pasion entre dos valientes
Y tres mozas y tres brujas:
Esto durará hasta el dia
En que la bolsa esté enjuta
Entonces estudiaré;
Qué hace el pobre si no estudial
Adios.

(Cierra la puerta guardándose la llave.)

Ana..... Llévate esa llave.

(Hablandole por la reja.)

MELCH...... No hay miedo ya estás segura.

Si te pregunta por mí
Tu padre como madruga,
miente, al fin eres mi cómplice

Echale cualquier escusa.

(Vase.)

ESCENA VI.

Ana detrás de su ventana, el Rey y el Conde en la calle.

Atrás no me he de volver,
O me llevo esa mujer
O me lleva el diablo á mí.
Me toma por un hidalgo
Pobre, y pues quien soy ignora
Cuando dice que me adora
Debe decirlo por algo.
Cada vez que á ella me acerco

Siento mi sér alentar...
Indigno es, señor, estar

En su conquista tan terco.

Rey.... Eres tú mas terco.

CONDE.... Yo!

REY...... Tú, que ensartas mil lisonjas Para decir que unas monjas Necesitan un reló; Tomástelo tan á espacio

Conde..... Es la abadesa acreedora, es vold em 7 al respeto mas profundo...

CONDE Pueden las horas apenas

De su rezo combinar...

(Se acerca á la reja.)

CONDE..... (Al irse.)

REY.....

ESCENA, VII.

AND THE PROPERTY OF CHARLES

El Rey en la calle, Ana tras su ventana.

property of the second of the

De lábios rojos

Como claveles

Muestra tus ojos

niña gentil, a martial and a martial

Que-son cuando me miran sin enojos

Dulces y hermosos como el sol de abril.

Das á la mente
Su pensamiento,
Eres la fuente
Del sentimiento
Vida á mi aliento

Presta tu sér.

Rio de casto amor, deja al sediento

En tu cristal purísimo beber.

Con tus enojos
Me desenojas,
Tus tiernos ojos
Me dan congojas,
Guardas abrojos
Entre tus hojas;

Y buscando el placer, toco el dolor.

Quién eres tú que misteriosa guardas

Tantos tesoros que mostrar retardas?

Quién eres, niña, dí?

ANA..... (Abriendo la ventana.)

Soy el amor.

Yo soy el ave
Que á la mañana,
Canta suave
En tu ventana,
Yo soy la nube
Que al cielo sube,
Yel llanto mio
Es el rocío
Fresco que ves.

En la temprana flor que se estremece 'Y en las grietas del muro se guarece Para que no la mates con los pies.

Como es mi anhelo
Tan puro y santo,
Bordo en el cielo
Mi rico manto.
Luz de tu vida,
Sér de tu aliento,
Fuente escondida
Del sentimiento;
Cuando te cabe
Algun dolor,
Soy el suspiro
Que te desvela,
Y soy el ave
Que en tu aire vuela...

Soy el.amor.

Por tan amante ilusion!

Bendita sea mil veces

Esa voz con que estremeces

Las fibras del corazon:

Bendiga Dios, Ana mia,

Esa voz que nunca acaba

En su eterna melodia...

Ana..... Es un corazon que hablaba

A un alma que respondia.

Rev..... Bendita seas, mujer,

Que das con tanta pasion

Nueva existencia á mi sér.

ANA..... Bendito tu corazon

Que me sabe responder.

REY.... Bendiga Dios la serena Fresca noche de verbena En que mis ojos te hallaron, Y blanca tu alma encontraron Como la blanca azucena. Que has realizado, alma mia, El ángel que yo veia Con avarientos empeños, En enamorados sueños De tierna melancolía. Harto y cansado del mundo, Dando sus latidos flojos, Señal de tédio profundo Mi corazon moribundo Bebió la vida en tus ojos; Y pues que volvió á latir Por esos ojos, mujer, Como á Dios el existir, Como á mi madre nacer, Debo á tus ojos vivir. Quién sabe si tu serás Luz que ilumine mi fé

Y no se estinga jamás!...

Ana...... Quién sabe si yo seré (con tristeza.)

Un sueño! un sueño no mas!

Rev..... Siempre con el mismo empeño ;

Acabas por contagiarme ;

Tu supersticion... mi dueño,

Deja... (Ana retira la mano.)

Ana...... Temo que al tocarme Me deshaga... como un sueñol

REY..... Cuándo te mueve mi afan!

Cuándo das en tu morada

Entrada á D. Juan!

Padre tengo, soy honrada

Y me llamo de Guzman.

Te amo: y por si de mi amor

Fuera la llama tan fuerte
Que abrasada en su calor.
Le diera á mi padre muerte,
Dándole muerte á mi honor,
Le doy la llave á quien sabe
Mi amoroso desvario,

Porque este mal no se agrave,

Ay de mi! que el honor mio

Tengo que guardar con llave!

REV..... En vano quieres calmarme, En vano arrugas el ceño, La dicha por retardarme...

Ana...... Sé bien, D. Juan, que al tocarme

Me desharé... como un sueño.

Escucha: mi alma sentia

A tu alma que la llamaba

Con voz de dulce armonia,

Yo antes de verte te via,

Yo antes de amarte te amaba.

Lejos del humano ruido,

Criada en un monasterio

Sin'haberlo yo pedido,

Al mundo quizá he salido

A cumplir ese misterio.

Quizá por él solo existo,

Misterio á Dios reservado,

En el que tenaz persisto...

Yó antes de amarte te he amado,

Yo antes de verte te he visto. De noche una voz sombria A mis oidos murmura, No caber por una via Tu ventura y mi ventura, Tu salvacion y la mia. Vi una vez de un modo cierto Oue al romper nubes la luna Tu faz dejó al descubierto... 🇖 Dió la una... y al dar la una, Dobló una campana á muerto... Estos sueños que en tu afan Los llamas superstición, A mi alma derechos van... Estos no son sueños, son Avisos de Dios, D. Juan. Yo te vi en mi monasterio De tu amor sufrí el imperio. Quizá à sufrirle he salido Por cumplir ese misterio, Quiza por él solo existo Redencion de tu pecado, Quizá como ángel te asisto. Y antes de amarte te he amado Y antes de verte te he visto. Triste amor el de los dos en actiones de la constanta de la co Tu fortuna y mi fortuna No van una de otra en pos; El reloj... va á dar la una: 4 1/4 \ \ 80.1 (Se oye la media, Ana huye:) and the state of the state of Ana...

Day la mund

ANA....

Adios, D. Juan, adios. (Váse.)

11 12 13 13 14 1 1 1 1 1 1 1

and the second s

ESCENA VIII.

El Rey solo.

Ana... Ana mia... se aleja! Vuelve Ana... vuelve, bien mio! Llado, con Hower, dra

CALL TO A

-23 -

Malhaya el sueño sombrio, Malhaya amen el secreto En que mi audacia se estrella, Pues siento á la vez por ella Tanto amor como respeto. Esta noche...vive Dios Que me ha asombrado y no poco! Está loca ó yo estoy loco, O estamos locos los dos. Un sueño que la asegura No caber por una via Su salvacion y la mial... Darle la llave á quien sabe Que es la llave de su honor... A quién será?

ESCENA IX. IVA IVA

1111

*n n10 : 10), 1 . 1

10 1 2 2 4

El Rey, Melchor (bebido).

Pues señor, No acierto á meter la llave! Tiene un pardillo amarillo

El bribon del tabernero Tan gustoso y tan... me muero Por beber de aquel pardillo... Si Blasa no me contiene...

Quién va! REY....

Calla, un escondido! MELCH....

Quién va? Rey....

Si vo soy venido! MELCH....

Dirá su merced, «quién viene?»

Respóndame y sin mofarșe. Quién va?

Constitution of the contraction Quién viene, y quién viene, MELCH....

Es un hidalgo que tiene Muchas ganas de acostarse.

Por esa casa no pasa.

MBLCH..... Pues entonces no me acuesto. Rey..... Cómo que no? MELCH.... Por supuesto, Porque esa casa es mi casa. REY..... Mientes. Miento! Dios lo sabe, MELCH.... Y esta llave es buen testigo. Oh! vas á lidiar conmigo Solo por tener la llave; La llave tú, mientras jimo Y suplico á esa ventana... Qué eres tú de doña Ana? MRLCH..... Desdichadamente primo. Yo primo, ella prima mia, Yo, su primo, me suprimo Y soy un primo que esprimo, Un primo sin primacia Otro es primo en ella! REY.... Yo lo siento por D. Diego... MELCH..... REY..... D. Diego... Que la ama... y luego MELCH..... Lo siento tambien por mi. Me dió esta noche á guardar La llave, porque ella teme... Que el fuego á la estopa queme Y que... me voy á acostar... REY..... No te moverás de áquí. Sin dar la llave primero. Melch..... Es su merced cerragero? Rey...... Soy quien soy y mando aquí. Te diera mi nombre espanto A decirtelo. Buen hombre, Melch.... Yo no me espanto de un nombre Que aunque estoy chispo, no tanto. Riñamos, pues echas fieros. O tienes siendo tan fuer te Miedo á la muerte?

MELCH...

La muerte?

Somos casi compañeros.

- 25 -

Ret..... Pues riñamos pese á tal,

Veré por ese furor

Si eres tan gran matador.

MELCH..... Soy médico, que es igual. (Riñen.)

ESCENA X.

Dichos. D. Juan por el fondo.

D. Juan (Dejé en su casa á D. Diego Y otra vez estoy aqui.) Qué veo!

MELCH.... Ladrones, fuego! (Desarmado.)

REY.... Esa llave. (Arrancándosela á Melchor.)

D. JUAN.... Es para mi. (Arrancándosela al Rey.)

MELCH..... Ay, tio!

D. JUAN.... Calla, insensato.

Si das un grito siquiera,

Si la vecindad se entera

De una palabra, te mato.

(Al Rey.) Mozo, si tuvisteis algo

De hidalgo en vuestro blason,

Al obrar como ladron
Habeis perdido lo hidalgo.

MEI.CH. (Tendido en una esquina.)

Duro.

D. Juan.... Me entendisteis, mozo?

No riño con un villano,

Le abofeteará esta mano

Y le arrancará el embozo.

REY..... Piensalo bien.

D. Juan.... Aunque el pecho

Me paseis á buena cuenta,

Os he de hacer esa afrenta,

Ved... ay! (Al desembozarle descubre el rostro del Rey y

cae de rodillas.)

REY..... Ya estás satisfecho :

La afrenta me has hecho entera,

Descubierto el rostro está;

Me conoces?

		V	
		— 26 —	
	D. Juan	Ojalá,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Ojalá no os conociera.	
		Tanto el verme os da pesar.	
	D. Juan	No me pregunteis, señor,	
		Que me está ahogando el dolor	
		De no poder contestar.	
	Rey	Ahora me toca á mí.	
		Volveré á la una; esa puerta	
		Por tu maño estará abierta,	Ĭ.
		Y ella esperandome allí:	
	D. Juan	Señor, señor, esa mancha	. 4 . 4 . 5
		A mi ancianidad! yo os ruego	
	REY	Tu has ganado el primer juego	
		, jo pido im rotalionar	and the state of
		Adios, (a Melchor) y tú mentecato	773
		Que me has visto, sé discreto	7
		En guardar este secreto,	
		Si lo descubres te mato.	
			`
	•	ESCENA XI.	
l	4		
/ /:	1	Dichos. D. Diego.	,
/		process and a second of the second	
	D Direco	(Sali detras de D. Juan	
	Diedo. III	Y á buscar al galan vengo.)	500 198
		Tenga la planta.	
	REY	Not tengo a W.	
		No hay paso, señor galan.	
		Sabré abrirmele, y es claro est don est	
		Que pasaré sobre vos. le le la	

D. JUAN.,...,

Y qué? amero, al?

Canyon y Leavenge . wear arriber

— 27 —

D. Diego.... Y le defendeis?

D. JUAN.... Sí, sí.

Pondré mi boca en sus pies Besando mi deshonor.

D. Diego.... Ay D. Juan, vuestro dolor Me ha revelado quien és. Pasad.

(Se descubre y el rey pasa.)

ESCENA XII.

Dichos, menos el Rey.

D Diego. .. Melchor, tu relato
Me puede cubrir de oprobio;
Yo era de doña Ana novio,
Si lo descubres, te mato.

D. Juan..... La ronda vuelve á pasar Del corregidor, la puerta Cerrad, que nada se advierta.

Melch...... Por qué me querrán matar?

(Entran en la casa cerrando la puerta, Melchor queda tendido en un sitial. D. Juan y D. Diego suben por la puerta de la escalerilla,)

ESCENA XIII.

Melchor dormido en la casa. El alcalde y ronda en la calle.

Acalde..... No ocultes la luz, Pascual;
Era escusado ir callando,
Nadie desairó rondando
El bando del concejal.
Madrid respeta la ley
Que escrita en el bando está.
Porque al bando el Rey la dá,
Y lo primero es el Rey.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

- min - min

, (**) [187]

JID. - PERKY

the state of the s

10 %

Fraction agre?

ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion del anterior.

ESCENA PRIMERA.

Melchor en el mismo sitio en que quedó en el acto 1.º

Por la mediacion de otro.

Por vida de los demonios!
Apuesto á que el Romo ha sido;
A ver, en dónde está el Romo?
Y á ver, en dónde estoy yo?
Yo me quedé como un tronco
En la taberna, y despues...
Ah! ya me acuerdo de todo:
Despues de dos puntapiés,
Me echaron en el arroyo.
Vengo aquí haciendo equilibrios,
Y me encuentro con un mozo
Que queria abrir mi puerta
Y mi cabeza por prólogo.
Me liberto de ese uno,

Prince, dia

Quién era ese otro? huy! mi tio! (Recordando.)
Qué paliza, san Gerónimo!
Me habrá olido y soy perdido,
Yo echaria un tufo á mosto...
Qué porvenir tan supino
De pino, sobre mis hombros.
Emigro. A Dios, Ana mia,
Ya en tu inorada no moro:
Cojo el botiquin y fúgite,
Fúgite, es decir que corro.

(Al salir tropieza con el Conde.)

ESCENA II.

Melchor. Ei Conde.

No tengo la honra de la company de Y

Decid al tio... A la phonic iben as we

. Basia of the basia

Téngase. Casilno puedo. serve to all Como he dormido tan poco. CONDE Dónde vais? Donde Dios quiera. MELCH CONDE.... Qué sois de la casa? Quién os echa de ella? CONDE..... Villey ! of Elidiable wind MELCH.... Conde..... Qué temeis? - a an about the bar not MELCH.... . de l'Un baston gordo. de suy?. Conde..... Qué sois? with it it is i MELCH Enfermo si aguardo un poco, Porque mi tio don Juan Tiene los puños mas sólidos... CONDE..... Ah! vos sois Melchor? MELCH Melchor. jorgi. Conde. El que está siempre beodo? La Grand MELCH. Me conoceis, caballero ? And the conoceis Pues señor, yo no os conozco,

CONDE....

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
MELCH	San Zoilo!	
	Yo no digo nada al tio,	
	Caballero, no me pongo	3
	Ante su tial presencia,	
	Aunque me pesen de oro.	
CONDE	Se estará ahogando de pena.	
MELCH	Pero si su desahogo	
	Consiste en darme una zurra	
4 3	Que me deje hablando solo,	
	Ya veis que tengo derecho	
	Para decir que me opongo.	F
CONDE	« Si me descubres, te mato »	3
	Dijo enseñándote el rostro	
	Anoche. The American in the state of	
MELCH	El otro: Es verdad. (2)	
CONDE	Ya sabes quien es el otro;	
	El me tiene por su amigo, al all '	
	Lo soy de veras, y obrodicato and an area and an area and an area and area	1
	En contra de sus intentos	
	Cuando le manchan de oprobio. de la como de	1
	Así mi amistad le pruebo ha ha ha ha ha	
MELCH		
	(Si lo entiendo que me emplumen.)	20 00 00
CONDE	Yo necesito hablar solo	
	Con don Juan, llámale.	6
MELCH	nin: Delico Tio Palance	
	(Si se hubiera vuelto sordo!)	
	Va á bajar con el baston, de la	
	Ya veréis	
CONDE	Yo te respondence on the	
 D. JUAN	(Dentro.) Melchor.	
MELCH	Huy, que baja!	
CONDE	Observa /	
	Si se acerca algun curioso.	
Melch	Con mil amores (si así	
	Pudiera tomar el jopo	
	(Ya en la calle.) ····	
	Y dónde voy ? A la sopa:	
	Me he bebido mis ahorros	
	Y no tengo que comer,	
	Como no me coma un codo	

Carvagal, con tur, plante in

-32-

Luego, médico sin mula, Con el botiquin al hombro...)

CONDE...... Haga Dios que le convenza Y logre fugarse pronto.

ESCENA III.

Melchor (en la calle). El Conde y D. Juan (en la casa).

D. JUAN..... Quién me llama?

Recordar, aunque os dé enojo,
Vuestra desdicha, don Juan;
Quien quiere de vuestro oprobio,
Por vuestro bien libertaros

D. JUAN.... Quien obra tan lealmente
Para qué esconde su rostro?

Conde..... Se colora el rostro mio
Con el rubor que huye de otros.
Vedle pues.

D. Juan.... Un favorito

Del rey!

Su favor no logro; CONDE Ni mis favores le vendo; Ni de sus favores cobro. Serví á su padre leal, Conocile á él niño y mozo: A mis consejos prefiere La adulación de los otros. Perdiendo reino tras reino, Va dejando pobre el sólio. La reina afligida llora,/ Victima de su abandono. Si no se le opone dique, Se irá ese vajel á fondo... Debo á su padre el buen rey Honores, fortuna, todo: Veo perderse á su hijo!... Queréis que le deje solo? **-** 33 **-**

D. Juan.... A qué venis?

CONDE.... A salvaros.

> Dejad esta casa pronto, Yo recibiré aquí al Rev. Y yo sufriré su enojo.

Gracias, conde, si lo hiciera D. JUAN.... Diria el vulgo engañoso O que me fugué por miedo, O que me vendí por oro. El Rey me mandó esperar Y abrir la puerta yo propio; Abro la puerta y espero Y á mí mismo me deshonro. Y como que al deshonrado

Sirve la vida de estorbo. CONDE..... Don Juan, don Juan!...

Buena noche, D. Juan

Tengo que arreglarlo todo.

Conde..... Dejais sola á vuestra hija?

D. Juan.... La dejo á Dios por patrono...

Podia ser tan feliz! Conmigo estaba su novio: Yo les concerté esa boda Con afecto cariñoso: No quiere Su Majestad... Su Majestad ante todo.

Habeis visto á Ana? CONDE....

(Llorando) D. JUAN....

Entré en su estancia hace poco: Dormia como dormia, En tiempo mas venturoso, En el seno de su madre, Que ahora ruega por nosotros. Tenia un sueño tan puro!... Cosa es de volverse loco!

Transfer to the second second

_ 34 _

· Parity of Alling

ESCENA IV.

English of the state of the state of

. (11.1 3) (1), (1)

D. Diego: Dichos.

D. Diego.... Don Juan, vengo á preveniros... (Reparando en el Conde.) No estabais solo, don Juan ? .. No temais, señor don Diego; D. JUAN.... Podeis sin recelo hablar: Harto del caso mañana Todo Madrid hablara. D. Diego.... A la ventana de arriba Asoméme á refrescar 1/ 3/ 977/2 Mi frente, señor, que ardia Como el cráter de un volcan. Y vi en las callejas próximas 11 11 11 11 Que à par de la oscuridad' \$ 14 - 18, 100 ° Avanzaban muchas sombras. Dirigiéndose hácia acá: Es sin duda que el rey teme Vuestra fuga. D. Juan.... Es por demás Escusada la medida, Porque no me he de fugar. ten till, sil Ya os lo dije: abro la puerta Y me mato en el umbral. Conde Eso, don Juan, es un crimen. D. Diego... Eso es un crimen, don Juan. D. Juan.... Poned la mano en el pecho: Qué hariais en mi'lugar? Cerrados los ojos mios, Mi deshonra no verán: A ojos que ven su deshonra Mejor les sienta cegar. Escuchad que ya se acercan.

M

ESCENA V.

1 2 5 7 991 - 1 11 1 5 E.

Dichos. Varios embozados van tomando las callejas.

Cuanta gente! A qué vendrá
Tanto gandul de esquinazo?
Toman las calles... San Blas!
Sospecho que no estoy bien;
Sospecho que aquí estoy mal.
(Trepando por el muro y quedando en el pajar.)
Ya que no oiga que vea;
Ampárome del pajar:
Aquí debe suceder
Algo sobrenatural.

ESCENA VI.

and the state of the state of the

Melchor en la ventana alta. D. Juan, D. Diego y el Conde en la casa. Ana baja la escalerilla y se dirije á la reja en un completo estado de somnambulismo. Los embozados en la calle.

D. Juan	Mi hija!
D. DIEGO	Doña Anal
Ana	La vila.
	Tiemblo á esa hora fatal!
	Va á dar la ună;
	Valgame Diosi!
	Me estremece el sonido
	De ese reló.
	Doblarido (a muerto
	Parece estar; we do not some with an armital.
	Doblando á muerto
	Tank tank
	Tan, tana, edit de la
	Madre bendita
	Del Redentor
	A cambió de mi vida de la
	Sursalvación 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

Ay! que sonido tiene Ese reló:

Tan... tan... á muerto
Vuelve á tocar...
Siempre doblándo

The same

With the Thirty

The state of the s

* **

2111116

Tan, tan,

Tan, tan... Porqué la luna

Cubre su faz?

Porqué esas nubes

Pardas estan

Tan apiñadas,

Y mas y mas Se va estendiendo

La oscuridad,

Y entre esas sombras,

Ay Dios! no está

La sombra idolatrada

De mi don Juan?

Yo soy tu sueño,

Yo soy tu amor,

Yo soy tu angel

De salvacion.

Mas cuando suena

Ese reló,

Huye tu sombra,

Muere tu voz.

Esa campana

Dobla quizá

De nuestros tiernos amores En el triste funeral.

Dejadla.

D. Juan No! ya basta. Ana!

D. DIEGO

D. Juan..... Ana, despiértate.

(Despertando.) Ah!

Ay! qué sueño tan horrible!

Ay! qué triste despertar!

D. Juan..... Ana, levanta los ojos;

Mírame bien cara á cara;

Por última vaz ma miras.

Por última vez me miras;

Levanta los ojos, Ana.

. P. M. 19 . S. J.

ANA Padre...

No llores, no llores, D. JUAN.... No es esta ocasion de lágrimas. Soy tu juez, no soy tu padre.

Padre!... ANA

En vano me lo llamas: D. JUAN..... Por la herida de mi honrá Se fué el amor de mi alma. Voy á morir...

Morir vos?... ANA

Yo, y eres tú quien me mata... D. JUAN Y como que quiero en vida Dejar mis cuentas saldadas, Tú me vas á dar las últimas: Dios te castigue si faltas. Por tus locos devaneos, Testigos tendrá mi infamia; Al echarla yo en tu rostro, Justo es que tambien los haya. Mira...

Don Diego... ANA

Don Diego D. JUAN.... Que con intención honrada Te solicitaba esposa, Fiado de mi palabra,

Y ahora te desprecia...

· A mí ANA Me desprecia... y no le matas?

Tiene razon, que á no odiarte, D. JUAN..... Yo tambien te despreciára!

Padre...

Soy juez, no soy padre; D. JUAN....

No es esta ocasion de lágrimas. Ana, levanta los ojos;

the same that are a second

Ana, qué respondes?

Nada, ANA....

Sino que soy vuestra hija, Y el ser vuestra hija me basta. Ni ley admite el cariño, Ni al corazon se le manda. Solicitome don Diego: son and out the land

	was at the areas	
*	Que diga si una palabra	
	Salió de los labios mios	, FAT. 1 . 61
	Que alentase su esperanza.	
D. JUAN	Las oia sin embargo	
	Quien cantaba á esa ventana.	
ANA	Ni prometi ser su esposa,	
	Ni él me ha prometido nada no la	`
	En el camino del cielo a mans 1- qui est	
	Se encontraron nuestras almas.	
	Tan solo los cielos saben	
	La suerte que nos aguarda de constante de la c	
D. Juan	No pudiendo ser su esposa,	•
	Ténias que ser su dama.	
	Señor, si soy sangre vuestra,	
	Porqué suponerme infamia? Recent cie	,
	O yo no soy vuestra hija, producti mari	
	O vos no teneis entrañas.	
	Le amo, si; cómo no amarle	
	Si antes de verle le amaba?	
	Era el sueño de mi vida,	
	Era el divino fantasma que la grad	
	Que mi corazon yeia	D. JUAN
	Cuando mis ojos cerraba.	
D. Juan	Infeliz! sabes su nombre?	
	Qué importa cómo se llama?	
D. JUAN	Su nombre es or stocks !	
ANA		A.A.
D. Juan	Felipe Cuarto de España!	
ANA	El rey! el rey, padre mio!	a
	Madre mia de mi almal	
	Estoy sin padre ni madre,	11 A
	Y niña y enamorada!	
CONDE	(Es preciso ver al rey	
	Yo me arrojaré á sus plantas.)	
, (Sal	e á la calle. Un embozado le detiene.)	
Емвог	No hay paso. And	- 1. 1971 . AVI.
CONDE	Quién me do impide?	
Емвог	Es muy fuerte quien lo manda:	
	No podeis salir, estan-	
	Todas las calles tomadas.	
D. JUAN	Ana, no le conocias? Il un millione.	

Responde, hija de mi alma.

D. Diego... Mueran por siempre mis celos. Mas infeliz que culpada Vuestra desgracia fué amar: Tuvimos igual desgracia. Yo me pondré de rodillas Ante el hombre que es la causa De mi desdicha y la vuestra; Regaré sus piés con lágrimas Para que la vuestra evite, Qué mas quereis que yo haga?

(Sale à la calle. El embozado le detiene.)

EMBOZ..... No hay paso.

D. DIEGO... No pasaré.

El me encontrará en su marcha:

ESCENA VII.

is the first of El Conde, D. Diego y embozados en la calle. Melchor en el pajar. Don Juan y Doña Ana en la casa.

the state of the s

D. Juan.... (Cerrando la puerta) Ana, pobre niña, escucha. Son mis últimas palabras: Va á venir.

Quién ?... ANA

! No adivinas ! D. JUAN

Quien va á venir...

No me dejes, padre mió... Yo le amo!...

Desventurada! D. JUAN.... No sabes que yo está noche

Para arrancarle el embozo?...

Tú no sabes que en venganza Me ha mandado que yo mismour antall

Abra esa puerta?...

' No abras! ANA

Mira, padre, que es ellrey, a al mom ch.

Y que es tu hija quien le ama!... D. Juan Yo cumpliré como debo. Tú eres mi hija, y tu honra guarda... Yo le abriré al Rey la puerta... Y... A Dios, hija de mi alma! Ana, suelta... No, no suelto... Ahora soy yo quien demanda Como antes tú me pedias, Que me mires á la cara... Padre, tú quieres morir Y dejarme abandonada:.. Entonces eres cobarde! D. Juan.... Ana! Tus blasones manchas; ANA Escupes en tus cuarteles : Aun dentro de tu mortaja. Has de escuchar cual comenta La muchedumbre villana La historia de un suicida Y una niña deshonrada... Mátame á mí que le adoro: Matarte tú por qué causa? D. Juan.... Ser yo mismo tu verdugo! ANA Mi vida es tuya y la acabas: Quien de lo suyo dispone No le debe al mundo nada. Le amo... me escuchas? le amo!... Qué hace en el cinto esa daga? D. Juan.... Hija, hija mia! No eres the one of ANA.... Mi padre si no me matas; Ni es buen vasallo el que al Rey No le libra de la infamia. D. Juan... Hija de mi vida!... Oye: No de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa della completa della completa della completa della completa della comp ANA.... Mira, mi madre me aguarda Me está tendiendo las palmas.

> El lodazal de la tierra No manchó mis alas blancas, about to telle

_ 41 --

Y angel me vuelvo á los cielos, Junto á mi madre de mi alma! Oh! no abrirás esa puerta Si antes sobre mí no pasas !...

D. Juan.... La ha mandado abrir el Rey.

Ana...... Mi sangre su falta lava. Y pues mártir Dios me quiere, A Dios tu piedad ultraja.

No tengas piedad, mi padre; Si no la tienes, me salvas...

D. JUAN.... Si, si... no puedo, no puedo...

ANA..... Padre, me condénas!

D. JUAN....

Pronto sonará la una...

Ana...... Verdad que á la una le aguardas? Verdades eran mis sueños, Bien mi corazon lloraba!

El es... resuena en mi pecho El eco de sus pisadas...

Mi honra en nombre de mi madre!...

0 = = = 0.1

D. JUAN...... (Tirándola una puñalada)

Si!...

Ana..... (Cayendo.)

Ah! Padre, cuánto me amabas!

D. Juan . . . Señor, que sois todo amor, Perdonadme y perdonadla!

ESCENA VIII

Dichos. El Rey por la calle.

CONDE. Señor, vedme de rodillas...

REY..... Te daré el reló si callas. (Pasa.)

D. Diego... A vuestras plantas, señor...

REY..... Ese es tu sitio, á mis plantas. (Pasa.)

Un reló da la una. El Rey llama á la puerta de D. Juan. Este la abre.

REY..... La una.

D. JUAN.... Señor, yo cumpli...

Abro yo mismo la puerta, Y Ana os aguarda allí...

Da les mo

__ 42 -

avery.

L. L. PAUL SI

REY..... (Horrorizado.) Muerta! D. Juan.... Pues qué pensabais de mí? Dar su sangre al rey es ley Natural de la hidalguía; Como ella era sangre mia, La he vertido por el rey. Nunca pasara esa puerta Que la de mi infierno fué. In the minute Ella era luz de mi fé... Y está muerta [Muertal.. (Huyendo.) MELCHOR... (Que bajó á la salida del Rey.) - Muerta ... de la seconda de

N DEL ACTO SEGUNDO.

-i. a 11 > 4 - 1 .

Commence of the second second

10 1 1 8 12 44 10 3 .. 7 1 1 d

1 - 1 1) 1 4 4 1

6, 17733

mile the property of the

tale min, page med

My due to be the

and the world tries of the same TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF the state of the s

and the state of t

> and the property of the second The same of the same that the same that the same the same the same that the same that the same that the same the same that the s The said of the said of the

e timo y Llocato, con redornas, apor.

the section of the se

71 700 1000 1

ACTO TERCERO.

March 19 Committee of the Committee of t

Un claustro en el convento de San Plácido: á la derecha, en primer término, la puerta de entrada, á la izquierda varias puertas que suponen celdas, en el centro la de Ana; al foro puerta que comunica al coro. La escena está débilmente alumbrada por una lamparita y por la luz de la luna que se ve por una ventana que da al jardin.

ESCENA PRIMERA.

La hermana portera, Melchor,

1/4		The state of the s
/1	MELCH	Lo dicho, hermana portera.
	Port	Qué dice Usarced? no entiendo
	MELCH	Que no estoy para consultas, (á gritos.)
		Que yo no soy vuestro médico.
		Consultad al doctor Gil
		Que es quien visita el convento;
		Yo nada tengo que ver
	PORT	El doctor Gil es un viejo.
	Melch	Con eso tendrá mas ciencia:
	1	Os lo repito, no tengo
		Que asistir mas que á mi prima, and a
		Por haber sido el primero
		Que la vió al volver, estamos?
	PORT	Pues comocibamos diciendo, a mante la
		En la paletilla izquierda
		Tengo un humor

Melch..... Mas que negro

Le tengo yo al escucharos, Mujer, monja y sorda á un tiempo.

PORT..... Seor doctor, no hay que dar gritos

Que oigo bien.

Melch..... Otra te pego!

Port...... Que os tiene preocupado

El plan que estais disponiendo

A vuestra prima, corriente,

Curadla á ella, pero luego

Curadme á mí; el doctor Gil

No me acomoda, es un terco

Que á fuerza de sinapismos

Quiere deshollarme el cuerpo

Cual si la salud viniera

Con arrancar el pellejo;

Yo quiero un médico limpio
Como vos, que no habeis hecho
Ninguna heregia de esas
A nuestra Ana, y segun creo,

Está fuera de peligro.

Melch..... Si...

Port..... Jesús, cuánto me alegro!
Acá la queremos tanto!
Como se educó acá dentro,
Y la Abadesa es su deuda,
Y la chica es un modelo,
Estamos locas con ella...
Y qué susto tan tremendo
Me dió aquella noche, yo
Estaba velando el féretro
Y habia rezado ya
Treinta y cinco padres nuestros,
En castellano, porque hijo

En castellano, porque hijo,
El latin yo no le entiendo;
Y cuando rezo en latin
Digo cada sacrilegio...
Pues, velando á la difunta
Se me iba pasando el tiempo,
Cuando de repente... ay!

Dá un suspiro. y otro... y luego

Dice: «Ya he resucitado.»

Y levanta medio cuerpo...

Yo pegué un chillido atroz!

Yo tengo un miedo á los muertos...

Corro, aviso á la Abadesa,

Esta á su padre, este al médico...

MELCH...... Que soy yo y la estoy curando,
Hay algo de estraño en esto?

Port..... No que de resucitados
Se citan varios ejemplos.

Melch..... De médicos que se engañan
Pudiera citar yo cientos.
La medicina no es ciencia
Exacta, aunque es ciencia.

Port..... Pero

Ella dijo: resucito!

Melch..... Quién hace caso de enfermos!..

Port..... Ya, mas sabeis que es atroz
El voto que se ha propuesto...
Acostarse mientras viva
Sobre un triste paño negro,
Con un blandon encendido
En cada punta del lecho...
Y una noche, y otra, y otra...
Ese voto yo sospecho
Que tiene algo de manía.

Pues en contrariarla hay riesgo, MELCH Conviene ahora respetar Sus mas mínimos deseos. med age of the second Basta de preguntas; Ana Vivirá, respondo de ello; 110, 74 1111 Su mal está en que flaquea Muchas veces del cerebro; Su mucha imaginacion, La acalora el pensamiento... Y ahí no hay médico que valga, Solo la quietud y el tiempo Y el sueño... ójala consiga Hacerla dormir con esto (una redomita.)

Se trajeron los cacharros

Que dispuse?

Would, \$2.120

(Colocandolos en una mesilla.) Aqui los tengo: MELCH.... Mirad este tarro blanco Se mezcla con este negro, Y de media en media hora... Cómo! Melch.... Si está como un leño! Que ha de tener media hora De digestion. (á gritos.) PORT..... No tenemos Reló en el convento, y yo Junto á la lumbre me duérmo, De modo que no sabré Si hablais ó no con acierto. Melch..... Qué no hay aqui reló? · No PORT.... Porque está pobre en estremo La comunidad, al Rey Se le han dado en año y medio Cien memoriales, y el Rey Aun no ha podido leerlos. Se oye el relo de Palacio Cuando viene de alla el viento, Pero para eso hay que estar and the state of Con muchísimo silencio... Y decidme, vuestra prima Va á abandonar el convento O á profesar? (Siempre à gritos.) No lo sé: Qué preguntar! Estais trémulo? Os pasa algo? Si me pasa!.. Melch.... Port..... Ayl contádmelo en secretol... Melch..... Para secretos las monjas (1911) Ah! la Abadesa, me alegro A ver si me deja...

The thirty of the state of the

1) 1111

ESCENA II.

La Portera, Melchor, la Abadesa.

ng it is a sign of the same of the same Hermana, ABAD... Mil veces dicho la tengo Que no abandone el postigo, Que cele mas y hable menos.

Ya voy madre superiora, El doctor me estaba haciendo Unas preguntas...

Mentira.

MELCH.... (á ver si la comprometo!)

Vaya, hermana.

PORT..... (Al irse.)

Es fuerte cosa,

No ha de tener un momento Una para echar un'parrafo, Y se queda la sin hiteso De la falta de ejercicio Dormida por acá adentro?

ESCENA III

La Abadesa. Melchor.

MELCH..... No es mal párrafo, y á todo El que entra, le para haciendo Mas preguntas...

Es su oficio ABAD.... MELCH.... Es un oficio muy féo. - 1, 1 ty 11 th ABAD..... Ella debe de informarse: No tiene nadie derécho

A entrar aqui, mas que el Rey, Nuestro confesor, el médico O el padre de alguna hermana (1) Estando enferma de riesgo... Y como ella está á la puerta...

Melch.... Si? pues el demandadero

and the same of th

No es Rey ni Roque, que es Rufo, Y ayer la estuve yo oyendo Preguntarle, que por qué No se casaba, y el perro La hacia una esplicacion...

Sois malicioso en estremo Y la teneis ojeriza... many the second

Melch.... Yo no, pero...

No hay mas pero. ABAD.... Debierais de ser mas cauto Por tener el privilegio Be do not made de entrar aqui, cuando solo El Rey y el confesor...

Bueno, MELCH.... Si yo comprendo la honra, Pero ganada la tengo; A no ser por mí la chica Se muere de veras.

ABAD.... Pero Qué fué lo que tuvo?

Madre...

Un médico se ve puesto Muchas veces en el caso De un confesor, y por eso No debe rebelar...

, Ya! Su padre dice lo mesmo, Y yo, vamos, me confundo... En esta santa morada,

Ana estaba hecha un lucero La saca su padre, creo Que para casarla, y vuelve Cuando la ciencia por yerro La creyó muerta, y volvió Por mas/que la vida ha vuelto Enferma del corazon E insegura del cerebro. Yo se lo he dicho mil veces A su padre, no seais terco, En el convento criada, Crarvagal, fradva

1000 01 0

The state of the s

-49 -

Solo apetece el convento;
No pretendais esa rosa
trasplantar a otro terreno,
Dejadla aquí donde está
Resguardada de los vientos,
Que aunque la encontreis esposo,
Mejor que Dios no ha de haberlo.
Qué haceis?

MELCH......

Para que de tiempo en tiempo
Se duerma, aqui no hay reló
Pero á ojo de buen cubero...

ABAD..... Ya tiene el Rey memoriales...

Melch.... Bastante hace con tenerlos...

No viene por aquí nunca?

ABAD..... No, su padre vino á vernos

Varias veces, pero el hijo...

Melch..... No abusa de su derecho...

Pues yo, madre superiora,

Me alegrara conocerlo...

Asi... como un edificio...

Como que soy forastero

Y no he visto nunca un rey...

ESCENA IV.

Dichos D. Juan.

D. Juan.... Santas noches nos dé el cielo.

Has visto à Ana?

MELCH..... (Tomando las drogas.) Todavia

Nó, pero me voy corriendo A su celda, ya está listo El brevaje que he compuesto; Con esto ha de dormir mucho, Y mientras descansa el cuerpo... Luego tenemos que hablar. (bajo.)

D. Juan.... De ella?

MELCH..... De un miedo estupendo,
De un miedo casi plural...

Hado y Napoleona prince

- 50 -

Muy parecido á dos miedos...

D. Juan..... Melchor...

Melch...... Ya voy, pero cuenta Con que lo que digo es cierto. (vase.)

ESCENA V.

D. Juan, la Abadesa.

ABAD...... Otra vez, señor don Juan,
Os lo digo, y otras ciento
Que la compasion me impulsa
Y la obligacion de deudo.
Ana vió correr dichosa
Aquí sus años primeros,
Vos la sacasteis al mundo
Y el mundo muerta os la ha vuelto;
Pues aquí cobró la vida,
D. Juan dejadla aquí dentro.

D. Juan....... Ni puedo su vocacion torcer, señora, ni debo
Abusar de su razon,
Que está débil en estremo.
En la existencia de Ana
Vive enclavado un misterio,
Hasta que se desvanezca
O tome el fantasma cuerpo,
Dejad á Ana que no jure,
Siempre de jurar hay tiempo;
Espero de Dios que viva,
Y todo de Dios lo espero.

ESCENA VI.

Dichos. Ana. Melchor.

(Ana viste hábito de novicia.)
МЕСН...... Cuando te aseguro, prima,
Que has de dormir mucho y bueno...

Conjuer de varione.

Pues es floja la bebida! Son tres simples y un compuesto; De esos tres simples... y yo Tengo un tino para eso...

No duermes, Ana de mi alma? D. JUAN....

ANA...... No puedo, padre, no puedo. (bajo.) Antes de dársele al mundo Le he de dar mi adios postrero, Y en tanto los ojos mios Que á su luz quedaron ciegos, Como me los abre el llanto No me los entorna el sueño.

(Suena la campanilla de la oracion: la Abadesa toma la mano de Ana, varias monjas y novicias salen de sus cel-

das hácia el coro.)

La oracion... disimulad, (á D. Juan.) Es estraordinario el rezo, Es la oracion de difuntos Que Ana ha ofrecido á los cielos

Oir en vida.

Ellos la alivien. D. JUAN.....

Ana..... (Bajo á D. Juan al salir.) Le espero, padre... le espero.

ESCENA VII.

the state of the s D. Juan Melchor.

white the state of the

D. Juan...... Comprendes Melchor!..

Quién, yo? MELCH.....

Ni una palabra comprendo. Y es muy justo amado tio Que una vez nos espliquemos. Sepa usarced que yo estaba Enamorado en secreto. (Yo por la parte sensible Soy sensible hasta el esceso.) Y á este amor tuve, hay de mil Que retorcerle el pescuezo... Esta figura retórica

Quiere decir, no tenerlo. Mas, quién se quita el amor Como se quita el sombrero? D. Diego amaba á mi prima, Y ella no amaba á D. Diego; Porque amaba á otro galan Que no conozco ni quiero; Descubre usarced la mácula Y como tiene ese genio El acero airado saca, Y en vez de esgrimir su acero Contra él, pega contra ella Y el otro se va tan serio. D. Diego parte á la guerra A morir... pobre D. Diego. Conducimos aqui á Ana Para que se haga su entierro... Y como no estaba muerta Sino que mi aturdimiento Y la sangre que perdió... El cuchillo no entró recto Que sino... en fin, que volvió, Esto es un hecho, es un hecho... Pero es un hecho tambien Que el otro, aquel caballero Causante de estas desdichas. Me está á mi dando tormento... Siempre que salgo de casa Por la noche, me le encuentro... Bien en el guarda canton Está inmóvil como un muerto; O cuando vo ando anda, Y se para si estoy quieto. Ouién le lleva allí? Ouizás

D. JUAN.....

3 4.11 361.

4.34 8.3

Le lleve el remordimiento. Pues que se vaya á otra calle MELCH..... A remorderse... no quiero Tener por sombra á ese mozo, Tiene una facha de espectro... Y deja por donde va ...

53

Un olor á cementerio, Y á azufre... quién es ese hombre Que en todas partes le veo? Que no me deja comer, Ni beher... ni... San Lorenzo, (mirando) No veis en el fondo del Corredor un bulto negro? Es él...

El! bien dijo Ana. D. JUAN..... in it will be a significant

Melch...... Qué dijo Ana?

Le espero... JUAN.....

MELCH Que le espera?.. pues yo no.

Y Ana se estará durmiendo

A estas horas el brevaje que...

Juan...... Ven, Melchor, y silencio.

(Se van por la celda de Ana.)

ESCENA VIII.

El Rey, la Portera.

Pasad, señor... tanta honra... Qué dicha para el convento!.. Sin duda que al señor conde Tanto favor le debemos; Siempre nos decia el Rey, Vendrá, vendrá, yo lo espero... Sentaos, señor, sentaos

Y descansad...

Bien me encuentro, REY.....

Port..... La comunidad está

En el coro, pero presto... Avisaré á la Abadesa,

(Qué idea!) Guardeos el cielo.

35.55.75

Simo, conspagnel, y Napoleona, foreza.

-54-

and the property of the party

ESCENA IX.

El Rey solo.

Bendito lugar, aquí Respiro mejor, oh! sí, Siento por la vez primera Algun destello siquiera De la paz que ya perdí! Remordimiento tenaz Que mi alma helaste de espanto Y embebeciste mi faz... Dame en este lugar santo Solo un momento de paz. Una fuerza superior Empujó mi planta aquí, Y entré... casi con temor... Pero estoy mejor... sí, sí... Me encuentro mucho mejor. Va de mi abrasada frente Cediendo la calentura... Hay una brisa tan pura En ese tranquilo ambiente, Que acaricia esa verdura Hay tanto recojimiento En cuanto aqui se repara, Que alhaga mi pensamiento... Está la noche tan clara !... Está tan triste el convento!... Sonrie tanto esa estrella! Luce esa luna de un modo (R) A (1) Por esa esfera que huella... Que me parece que ella Lo está embelleciendo todo... Corazon que devoré En la llama de un deseo, Porqué te agitas, porque? Donde está ella? yo no sé Donde está!... pero la veo!...

ESCENA X.

(El Rey avismado. Ana y la Portera al foro.)

Por Aquel es el Rey, entrad (Dándole un memorial.)
Y no temais, hija mia,
Y pensad que en vos confia
Toda la comunidad.

Temblais ?...

Ana..... Ay!

Port Que turbacion!

No os amedrenteis por eso;
Contadle al Rey el suceso
De vuestra resurreccion.
Dadle luego el memorial,
Y nos ha de conceder
El reló ó ha tener
Entrañas de pedernal. (Vase.)

ESCENA XI.

Ana. El Rey.

ANA..... Héle allí! (Dando un paso.)

Qué agitacion
Siento en el alma, Dios mio!
Por qué se llena el vacío

De mi yerto corazon ?...
Por qué en el alma desierta
Brota esta vaga inquietud ?...
Si encerré en un atahud

Mi pobre esperanza muerta?

(Ana da otro paso)

Ay! que siento estremecido

Mi cerebro fibra á fibra...

Y cada latido vibra...

Y cuento cada latido!...

Me vuelve loco este afan...

Me ahoga esta inquietud sombría!...

ANA..... Dios guarde al Rey. (Dándole el memorial) REY..... (Dando un grito.) Ana mia! ANA..... Cuánto has tardado, don Juan! Rey..... Ana! te escucho,... te veo... Te recobro, bien perdido. No es que te sueño dormido, No es ilusion del deseo. Veo las dulces miradas De tus divinas pupilas Reflejarse en mí tranquilas; Como en las noches pasadas, Bella entre todas las bellas, La estrella del alma mia Con las estrellas salia, Mas pura que las estrellas!... Veo vuelta á la existencia Que mi deseo robó, La única luz que alumbró El fanal de mi creencia... Bendita sea, bendita Esa existencia, amor mio Que ha sido el casto rocio De mi juventud marchita! Vives... vives... no es verdad? Y vò te adoro... te adoro Cón toda mi alma, y lloro De tanta felicidad! Habla... que escuche tu acento, Tu voluntad será ley: Pideme... Le pido al Rey Un reló para el convento. REY.... Ana... Le pido á don Juan ANA... Que en mi sepultura rece... Al Rey... que á ser Rey empiece... Ana, duélate mi afan. Yo, si quieres, te lo invoco

De rodillas, alma mia," Rasga esta venda sombría

Que voy a volverme loco!...

Si ordenó el supremo Juez Tu muerte... estoy resignado... Si estás viva y yo á tu lado, No hay quien te mate otra vez. Habla, que tú eres quizás Angel de mi salvacion... Ana de mi corazon, Mírame mas... mucho mas, Ráfaga de luz perdida, Unica flor que el destino Puso en el negro camino De mi fatigada vida... A la luz de tu cariño, Mi corazon embriagado Mira... me tiene á tu lado, Temeroso como un niño.. Ay! Ana, yo te perdí Porque eras angel del cielo... Temo que tiendas el vuelo Y me dejes solo aquí. Temo que una realidad Me separe de tu lado, Y loco y desesperado Morir en la soledad... Mas no... no... tu vida es cierta, Todo fué un sueño... Dios mio! (Al tomarla una mano, horrorizado.) Este frio!... este es el frio De la muerte!... 141 11 4

Ana..... Sí, estoy muerta.

Rey..... Maerta! y hablándome estás?

Mas yo... cadáver te he visto...

Y ahora existes...

Yo no existo,

Yo no he existido jamás.

Rey..... No existes y yo te amé?

Ana..... Para tu amor existi,

Que tu amor jerminó en mí

En el cielo que dejé.

Amor, esencia de Dios,

Lazo que ata y no fatiga,

Y á un angel y á un hombre liga, Y de un angel hace dos... Dí, no has sentido al posar La planta sobre una flor, Al quebrarse de dolor La pobre flor suspirar? No has reparado una estrella Que al mirarla tú en el cielo, De una nube haciendo un velo, Guardaba el pudor con ella... Y si al tapar su fulgor Hacías un paso atrás, Sin velo lucia mas, Estremecida de amor?... Si en el mal revuelto lecho Te querellabas doliente, Calenturienta la frente... Sin aire puro en el pecho... No aliviaba tu dolor Un aura que se agitaba Y tu frente acariciaba Con sus alas sin color?... No has sentido á cada instante. En tu camino perdido, Llamarte el tierno quejido De una golondrina errante?... Era yo... Dios permitió Que mi alma viviera en ti... Y te segui... te segui...

REY..... Ana de mi alma...

Ana..... Era yo.

Contigo mi sér camina
Do quier que lleves la huella. .
Yo soy la flor y la estrella,
Y el aura y la golondrina!

Rev..... Ay! Ana, y porque los dos,
Amándonos con tal fé,

No hemos de vivir, porqué?

Ana. Porque así lo quiso Dios.

Forma tomé para ti, Y tu loco devaneo

Me mató con un deseo Y vida y forma perdí. Mal pudiera darte celos, Ni ocasionarte dolores, Una existencia de amores Con una flor de los cielos... Y nueva forma tomé Por darte mi despedida. Te redimí con mi vida: Muerta estoy porque te amé.

REY..... Siempre del misterio en pos, Loco me vas á volver...

Ana..... Respeta, que es tu deber, Misterios que son de Dios... Mirando á tu salvacion, Yo a Dios rezaba por ti. Porque el corazon te di. Me hirieron el corazon. De tu juventud que espanta Borró tanta mancha impia La sangre inocente mia... Mira cuánta sangre, cuánta! Por mi sangre y por mi llanto Salvado estás, vuelve en ti, Y no pierdas lo que a mi Me ha costado tanto, tanto! Yo que era un angel de Dios, Por tí á la tierra bajé: Vuelvo al cielo que dejé... Adios... el último adios!...

REY..... No... (Reteniéndola.)

·Respeta mi virtud, ANA..... Pues pudiera suceder Que en lugar de una mujer Tocaras un atahud.

Oh! Ana, vivir sin verte! (Soltándola.)

Ni es posible ni lo creo...

Ana...... Don Juan, don Juan, tu deseo Me^sha dado una vez la muerte...

REY...... Muerta me hablas... muerta estás!

Ana.... Muerta estoy porque te amé.

Das la rina.
Correcta y Simo, fraiza.
Monjon, fraiza. -60-

Dentro de tu alma estaré,
Ante tus ojos jamás.
Yo seré la luz que mires,
Seré la virtud que intentes,
Seré el aliento que alientes,
Y el suspiro que suspires. (Vacila.)

REY...... Ana.. Ana... ese estravío, Esa palidez me espanta!

ESCENA XII.

El Rey.

Su voz. . su mirada incierta... Imposible.. no concibo Como puede un hombre vivo Estar hablando á una muerta... Arcanos del cielo son, Dijo, y el cielo lo ha hecho... Y yo sentia en mi pecho Llorar á mi corazon... Apenas moverme puedo... Enclavado estoy aquí... Y... miserable de mí! Tengo miedo .. tengo miedo!... Que respete su virtud, Pues pudiera suceder Que en lugar de una mujer Encontrase un atahud... Me ofrece mi redencion, Cuando mi fé la consagro... Es esto aviso, ó milagro O necia supersticion... Veré, me sobra altivez.

(Se cubre la luna. La escena se ilumina por los blandones que se suponen en la celda de Ana. D. Juan aparece á la puerta. Un reló lejano da la una.)

Muerta! con que estaba muerta!

ESCENA XIII.

D. Juan. El Rey.

D. Juan..... La una... y os abro la puerta...

Quereis pasar otra vez?...

Ella sucumbió por vos,

Pobre flor del alma mia!

Su Rey no la defendia;

Tuvo que ampararse en Dios!

ESCENA XIV.

Dichos. Las monjas.

ABAD..... Toda la comunidad

Entre.

D. Juan...... (Cerrando la celda.)

Desde su atahud
Ese angel de virtud
Os pide su honra... callad.

ABAD...... Señor, saber pretendia Si aquel memorial...

REY..... (Reponiéndose.) Sí, á fé,

El memorial otorgué, Y es el reló cuenta mia.

Pero de manera tal Le hareis, madre superiora,

Que siempre que dé la hora Suene un toque funeral.

Eternamente doblando

A muerto esté ese reló.

Hacedlo así, porque yo

Os lo ruego, no os lo mándo.

ABAD......... Vuestra mucha devocion

Se ve en eso.

Mordo jela 1200.

Rey...... Os juro hermana

Que al oir esa campana, Me temblará el corazon.

Авар...... Por gratitud y por ley

Rogaré al cielo por vos.

REY..... Adios, el último adios, (mirando á la celda)

Rogad á Dios por el Rey.

Y en pobre compensacion (bajo á D. Juan)

De mis desmanes, anciano, Ven aquí... dame esa mano... Y con ella tu perdon. Tú, mas dichoso, que yo,

No tendrás en tu existencia Para espantar tu conciencia La campana de un reló. (sale.)

D. JUAN..... Dios guarde á su Magestad. (despidiéndole.)

Port..... Es un gran Rey, hijas mias, (á las novicias)

El Rey, que hace obras tan pias...

D. Juan..... Melchor... Melchor, que ansiedad!

Si ese maldito licor

Que dá de la muerte el frio... Si no durmiera! Dios mio!..

No me la quiteis Señor.

(Abre la celda apresurado y sale Melchor.)

ESCENA ULTIMA.

Dichos Melchor.

Melch..... Bendito medicamento...

Duerme tranquila.

D. JUAN..... (Respirando.)

Ah! mañana, (á la Abadesa.)

La profesion de sor Ana,

Religiosa del convento,

Guarde su existencia aquí,

El misterio mas profundo;

Muerta para todo el mundo,

Viva solo para mi.

Y tú, destierra de hoy mas, (á Melchor.) Ese miedo que te asombra, El hombre, que era tu sombra, No te seguirá jamás.

Melch..... Ay, ójala sea cierto!

D. Juan...... Lo espero así, de esta historia No quedará mas memoria Que un reló, que toque á muerto.

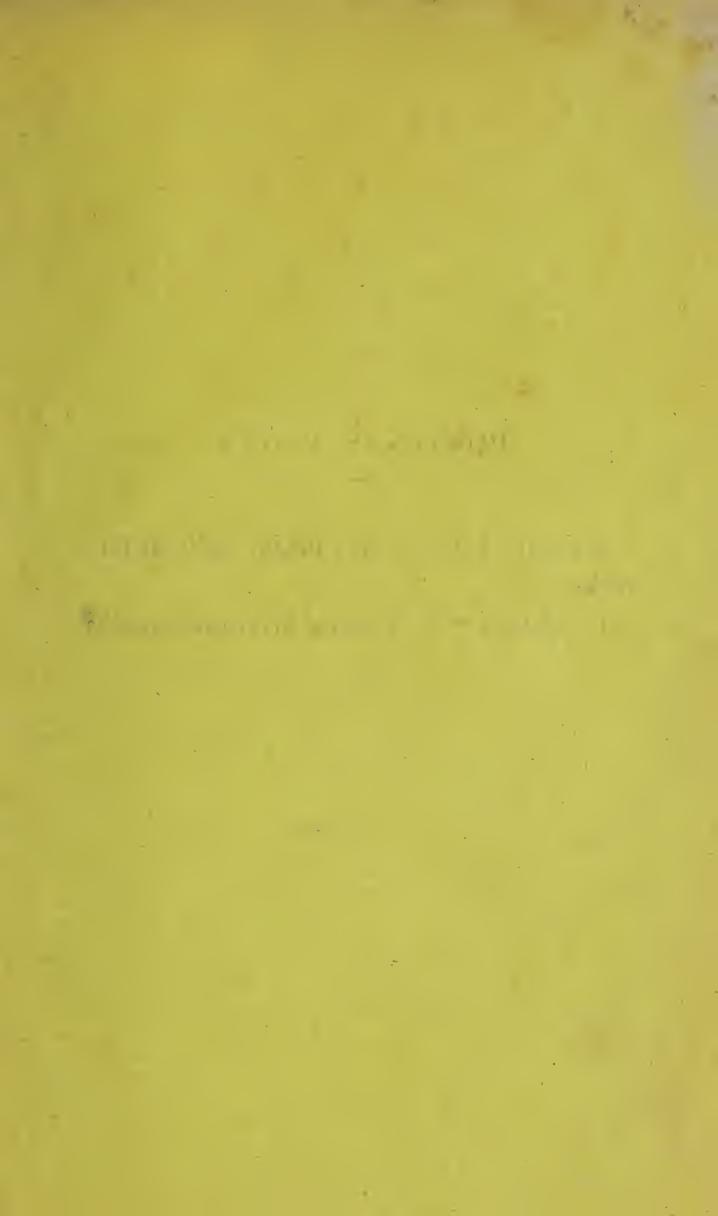
FIN.

FISCALIA DE TEATROS.

Puede representarse este drama con las enmiendas que se han hecho.

Madrid 3 de marzo de 1858.

ANTONIO FERRER DEL RIO.



3 0112 115878313

PUNTOS DE VENTA.

MADRID: Librería de Cuesta, calle de Carretas.

Provincias. En casa de los comisionados.